

SENAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 12 DÉCEMBRE 1933.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1933.

(Voir les n°s 4-XIV, 233 (session de 1932-1933), 20 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 28 et 30 novembre 1933; le n° 17 du Sénat.)

Présents : MM. le baron DE MÉVIUS, président; BARNICH, BOLOGNE, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DE CLERCQ (Joseph), FRANÇOIS, le baron HOUTART, HUYSMANS (Armand), INGENBLEEK, LOGEN, le baron MEYERS, MOYERSOEN, MULLIE, OHN, PHILIPS, RONVAUX, et VAN OVERBERGH, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Les circonstances exceptionnelles qui nous sont faites cette année empêchent le Sénat de procéder avant la fin de décembre à la discussion détaillée du budget du Ministère des Finances de 1933.

C'est pourquoi la Commission propose, par 11 voix contre 6, de voter sans discussion le projet de budget du Ministère des Finances pour 1933.

Il est entendu que ce budget sera discuté à fond en même temps que le budget du Ministère des Finances pour 1934.

*Le Président,
Baron DE MÉVIUS.*

*Le rapporteur,
CYR. VAN OVERBERGH.*

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 12 DECEMBER 1933.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van de Begrooting van het Ministerie van Financien voor het dienstjaar 1933.

(Zie de n°s 4-XIV, 233 (zitting 1932-1933), 20 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 28 en 30 November 1933; n° 17 van den Senaat.)

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De buitengewone omstandigheden beletten, dit jaar, den Senaat, vóór einde December, over te gaan tot de omstandige behandeling van de begrooting van het Ministerie van Financiën voor 1933.

Derhalve stelt de Commissie den Senaat voor, met 11 tegen 6 stemmen, zonder bespreking, het begrootingsontwerp van het Ministerie van Financiën voor 1933 goed te keuren.

Het blijft verstaan dat de begroting grondig zal behandeld worden samen met de begrooting van Financiën voor 1934.

*De Voorzitter,
Baron DE MÉVIUS.*

*De Verslaggever,
CYR. VAN OVERBERGH.*